

MALTA

ATT Nru XXXVI tal-2023

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT sabiex ikompli jemenda l-Kodiċi Kriminali, Kap. 9.

ACT No. XXXVI of 2023

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to further amend the Criminal, Cap. 9.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

FRANK BEZZINA
Aġent President

7 ta' Novembru, 2023

ATT Nru XXXVI tal-2023

ATT sabiex ikompli jemenda l-Kodiċi Kriminali, Kap. 9.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2023 li jemenda l-Kodiċi Kriminali (Emenda Nru 4) u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Kodiċi Kriminali, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "il-Kodiċi". Titolu fil-qosor.
Kap. 9.
2. Fl-artikolu 251H tal-Kodiċi, il-kliem "f'kull wieħed mill-każijiet li ġejjin:" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "fil-każ li tirriżulta waħda jew iżjed miċ-ċirkostanzi li ġejjin:". Emenda tal-artikolu 251H tal-Kodiċi.
3. Fl-artikolu 251HA tal-Kodiċi, il-kliem "f'kull każ imsemmi fl-artikolu 202," għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "fil-każ li tirriżulta waħda jew iżjed miċ-ċirkostanzi msemmija fl-artikolu 202,". Emenda tal-artikolu 251HA tal-Kodiċi.

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 872

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 163 tal-1 ta' Novembru, 2023.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

FRANK BEZZINA
Acting President

7th November, 2023

ACT No. XXXVI of 2023

AN ACT to further amend the Criminal Code, Cap. 9.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent to the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:-

- 1.** The short title of this Act is the Criminal Code (Amendment No. 4) Act, 2023 and this Act shall be read and construed as one with the Criminal Code, hereinafter referred to as "the Code".

Short title.
Cap. 9.
 - 2.** In article 251H of the Code, the words "in each of the following cases:" shall be substituted by the words "in case of one or more of the following circumstances arising:".

Amendment of article 251H of the Code.
 - 3.** In article 251HA of the Code, the words "in each of the cases referred to in article 202," shall be substituted by the words "in case of one or more of the circumstances referred to in article 202,".

Amendment of article 251HA of the Code.
-

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 874

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 163 of the 1st
November, 2023.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

VERŻJONI ELETTRONIKA